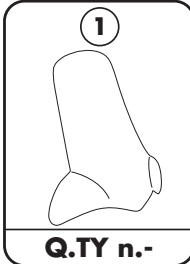


A352A - A352A

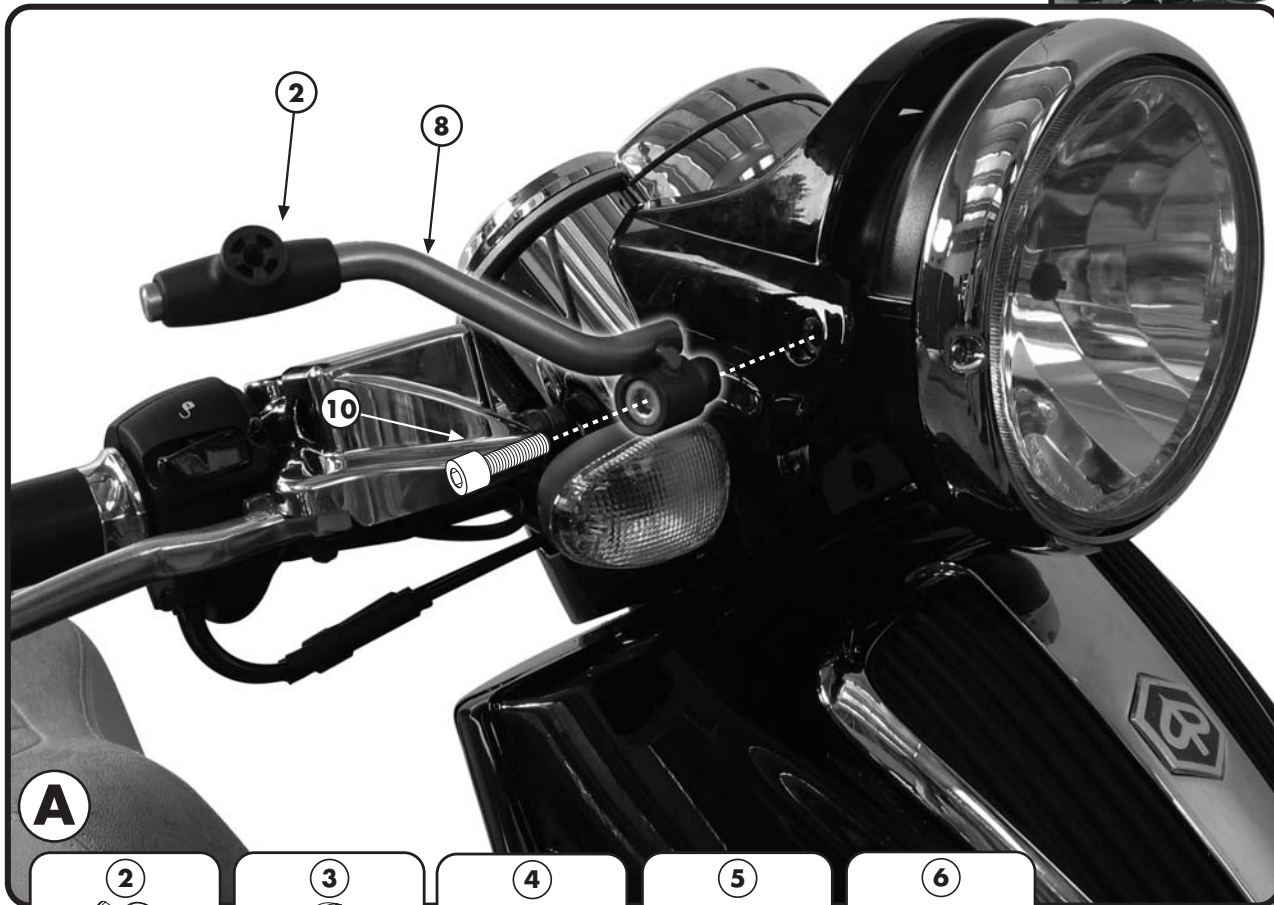
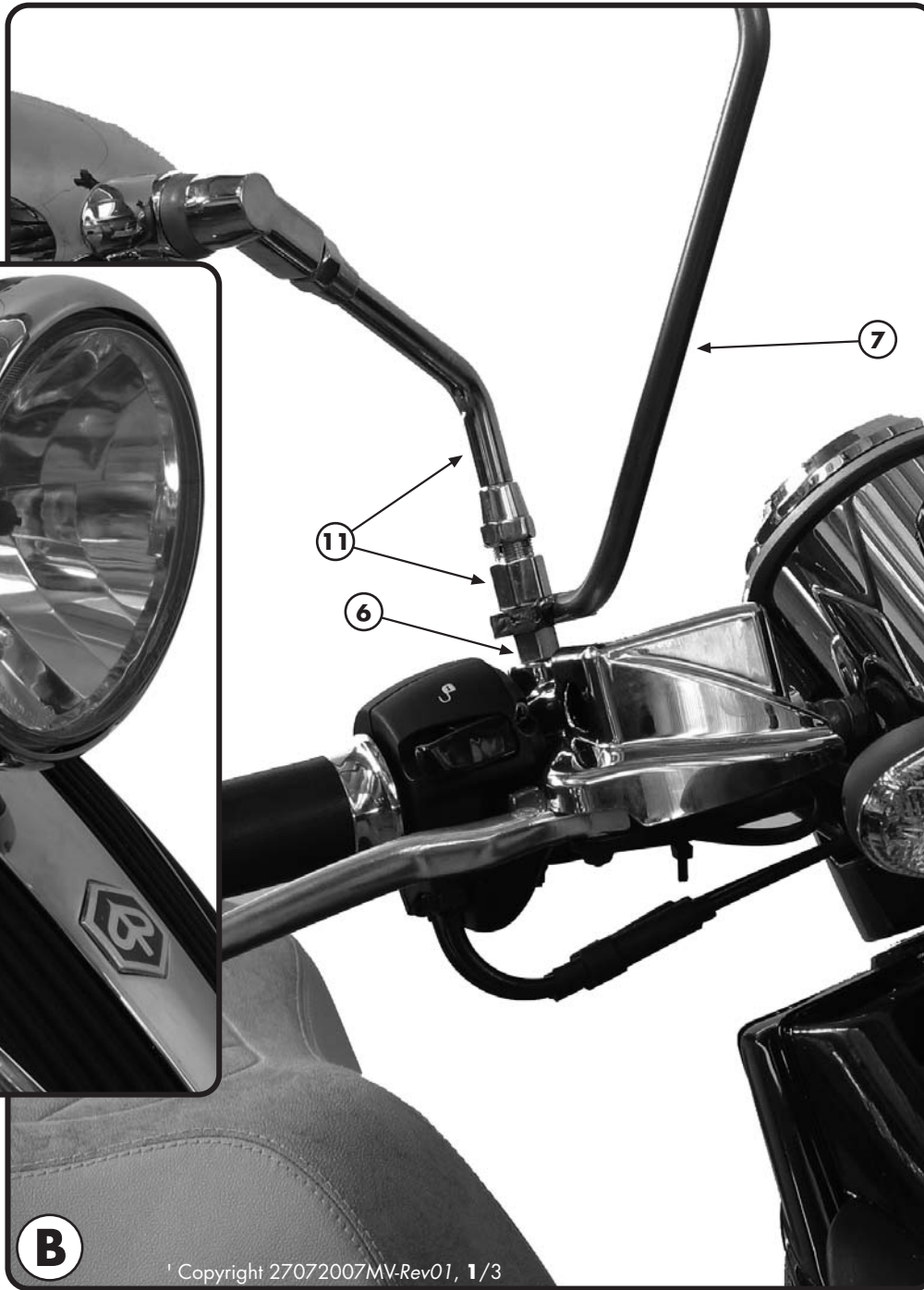
ATTACCHI SPECIFICI PER - SPECIFIC FITTING KIT FOR
KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR - SPEZIFISCHER MONTAGEKIT F R
ANCLAJE ESPECCEFICO PARA

PIAGGIO BEVERLY 250/500 07 CRUISER

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Q.TY n.-



A

2

FASCETTA A "T"
Z870N
"T" CLAMP
COLLIER A "T"
"T" SCHELLE
ABRAZADERA A "T"

Q.TY n.4

3

BOCCOLA DI RITENZIONE
Z871N
PLASTIC BUSH
DOUILLE PLASTIQUE
PLASTIK BUCHSE
CASQUILLO

Q.TY n.4

4

GOMMINO
Z268
FAIRLEADER
CHAUMARD
GUMMI
GOMA

Q.TY n.4

5

GOMMINO
8TAP
FAIRLEADER
CHAUMARD
GUMMI
GOMA

Q.TY n.2

6

SUPPORTO
V394
SUPPORT
SUPPORT
HALTERUNG
SOPORTE

Q.TY n.2

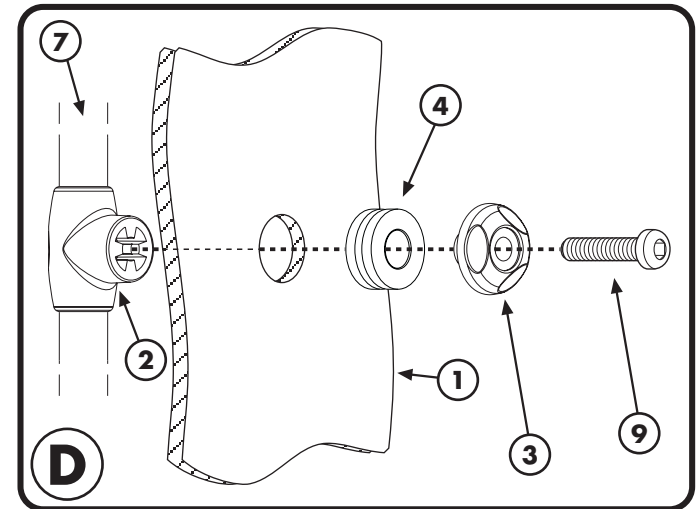
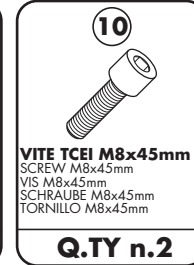
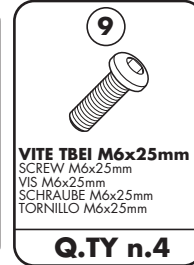
B

A352A - A352A

ATTACCHI SPECIFICI PER - SPECIFIC FITTING KIT FOR
KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR - SPEZIFISCHER MONTAGEKIT F R
ANCLAJE ESPECCEFICO PARA

PIAGGIO BEVERLY 250/500 07 CRUISER

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



ATTACCHI SPECIFICI PER - SPECIFIC FITTING KIT FOR
KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR - SPEZIFISCHER MONTAGEKIT F R
ANCLAJE ESPECCEFICO PARA

PIAGGIO BEVERLY 250/500 07 CRUISER

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. MONTARE I SUPPORTI N.7 E 8 COME INDICATO IN FOTOGRAFIA A e B;
2. MONTARE IL PARABREZZA (NON INCLUSO) SEGUENDO LE INDICAZIONI DI FIGURA C e D;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

NOTA: PER FACILITARE IL MONTAGGIO ED IL CORRETTO POSIZIONAMENTO DEL PARABREZZA, SI CONSIGLIA DI EFFETTUARE UN PRIMO MONTAGGIO COMPLETO SENZA SERRARE ALCUNA VITE (SOLO PER TROVARE LA CORRETTA POSIZIONE DEL PARABREZZA IN ACCORDO CON GLI ATTACCHI, LE FRECCHE ED IL FARO ORIGINALI) QUINDI SMONTARE IL PARABREZZA, SERRARE LE VITI DI FISSAGGIO DEI SUPPORTI N.7 E 8 E SOLO DOPO RIMONTARE IL PARABREZZA, SERRANDO BENE LE RELATIVE VITI DI FISSAGGIO.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. SET THE SUPPORTS N.7 AND 8 AS YOU CAN SEE FROM PICTURE A AND B;
2. SET THE WIND-SCREEN (NOT INCLUDED) FOLLOWING THE INSTRUCTIONS IN PCTURES C AND D;
3. CHECK THAT ALL THE SCREWS ARE CORRECTLY TIGHTENED.

NOTE: IN ORDER TO MAKE THE MOUNTING AND THE RIGHT POSITIONING OF THE WIND-SCREEN EASIER WE SUGGEST TO FIRSTLY CARRY OUT A COMPLETE MOUNTING BEFORE TIGHTENING THE SCREWS (ONLY TO FIND THE RIGHT POSITION OF THE WIND-SCREEN IN RELATION TO THE SUPPORTS, THE ARROWS AND THE LIGHT). THEREFORE DISASSEMBLE THE WIND-SCREEN, TIGHTEN THE FIXING SCREWS OF THE SUPPORTD N.7 AND 8 AND THEN SET THE NEW WIND-SCREEN, TIGHTENING CORRECTLY THE FIXING SCREWS.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTER LES SUPPORTS N.7 ET 8 COMME INDIQUE EN PHOTOS A ET B;
2. MONTER LE PARE-BRISE (NON INCLUS) EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS DES PHOTOS C ET D ;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

NOTE: POUR FACILITER LE MONTAGE ET LE POSITIONNEMENT CORRECT DU PARE-BRISE, NOUS CONSEILLONS DE FAIRE UN PREMIER MONTAGE COMPLET SANS SERRER AUCUNE VIS (SEULEMENT POUR TROUVER LA POSITION CORRECTE DU PARE-BRISE EN ACCORD AVEC LES SUPPORTS, LES CLIGNOTANTS ET LE PHARE D ORIGINE). PUIS, DEMONTER LE PARE-BRISE, SERRER LES VIS DE FIXATION DES SUPPORTS N.7 ET 8 ET SEULEMENT APRES REMONTER LE PARE-BRISE, EN SERRANT BIEN LES VIS DE FIXATION.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNGEN NR. 7 UND 8 WIE IN DEN BILDERN A UND B BESCHRIEBEN;
2. MONTIEREN SIE DIE SCHEIBE (NICHT ENTHALTEN) WIE IN DEN BILDERN C UND D GEZEIGT;
3. ZULETZT BERPR FEN SIE DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

HINWEIS: UM DIE MONTAGE UND DIE STELLUNG DER SCHEIBE ZU VEREINFACHEN, EMPFEHLEN WIR IHNEN EINE ERSTE MONTAGE OHNE DIE SCHRAUBEN FESTZUZIEHEN . DAS HILFT IHNEN, DIE KORREKTE POSITION DER SCHEIBE IN KOMBINATION MIT DEM MONTAGEKIT, DEM BLINKER UND DEM ORIGINALLICHT ZU FINDEN. DANACH BAUEN SIE DIE SCHEIBE AB, ZIEHEN SIE DIE SCHRAUBEN DER HALTERUNGEN NR. 7 UND 8 FEST UND ZULETZT MONTIEREN SIE DIE SCHEIBE WIEDER. BEACHTEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WERDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. INSTALAR LOS SOPORTES N... 7 Y 7 SEG N LO INDICADO EN LAS FOTOGRAFCEAS A y B;
2. INSTALAR EL PARABRISAS (NO INCLUIDO) SIGUIENDO LAS INDICACIONES DE LAS FIGURAS C y D;
3. COMPLETAR EL MONTAJE CONTROLANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS EST N PERFECTAMENTE AJUSTADOS.

NOTA: PARA FACILITAR LA INSTALACI N Y LA UBICACI N CORRECTA DEL PARABRISAS, SE SUGIERE EFECTUAR UN MONTAJE INICIAL COMPLETO SIN AJUSTAR NING N TORNILLO (NICAMENTE PARA HALLAR LA POSICI N CORRECTA DEL PARABRISAS EN CONCORDANCIA CON LAS CONEXIONES, LAS FLECHAS Y EL FARO ORIGINALES) LUEGO DESARMAR EL PARABRISAS, AJUSTAR LOS TORNILLOS DE FIJACI N DE LOS SOPORTES N... 7 Y 8 Y SOLO ENTONCES VOLVER A COLOCAR EL PARABRISAS, AJUSTANDO BIEN LOS CORRESPONDIENTES TORNILLOS DE FIJACI N.